

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap system STREAM 50K with air pump beer case, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 liters/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - pump, beer tap system STREAM 50K with air pump beer case, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 liters/h
Product ID: 6790
Variation Number: NEW-6141
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 55 liters/h
Material: Metal and plastic
Intended Use: Beer pin and cooling of beer
Safety Information & Warnings: Make sure that the pump and the cooler are cleaned regularly to ensure hygiene. Use the system only with the beer provided for this purpose and make sure that the pressure bottle is properly secured.
Storage Instructions: The pumping system should be stored in a cool, dry place, far from direct sunlight and extreme temperatures. Clean and empty after use.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 55 liter/u
Materiaal: Metaal en kunststof
Beoogd gebruik: Bierspeld en koeling van bier
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de pomp en de koeler regelmatig worden gereinigd om hygiëne te garanderen. Gebruik het systeem alleen met het voor dit doel bestemde bier en zorg ervoor dat de drukfles goed is bevestigd.
Opslaginstructies: Het pompstelsel moet op een koele, droge plaats worden bewaard, ver van direct zonlicht en extreme temperaturen. Schoon en leeg na gebruik.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 55 litrů/h
Materiál: Kovové a plastové
Předpokládané použití: Pivní čep a chlazení piva
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že čerpadlo a chladicí jsou pravidelně čistěny, aby byla zajištěna hygiena. Použijte systém pouze s pivem k tomuto účelu a ujistěte se, že tlaková láhev je řádně zabezpečena.
Pokyny k uskladnění: Čerpadlo by mělo být skladováno na chladném, suchém místě, daleko od přímého slunečního světla a extrémních teplot. Po použití čistě a prázdne.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 55 litri/h
Material: Metal și plastic
Utilizare intenționată: Pliuță de bere și răcirea berii
Informații de siguranță și avertisment: Asigurați-vă că pompa și răcitorul sunt curățate în mod regulat pentru a asigura igiena. Utilizați sistemul numai cu berea furnizată în acest scop și asigurați-vă că flaconul sub presiune este securizat în mod corespunzător.
Instrucțiuni de depozitare: Sistemul de pompare trebuie păstrat într-un loc răcoros, uscat, departe de lumina directă a soarelui și temperaturi extreme. Curățați și golii după utilizare.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 55 Liter/h
Material: Metall und Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen und Kühlung von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, dass die Zapfanlage und der Kühler regelmäßig gereinigt werden, um die Hygiene zu gewährleisten. Verwenden Sie die Anlage nur mit dem dafür vorgesehenen Bier und stellen Sie sicher, dass die Druckflasche ordnungsgemäß gesichert ist.
Lagerungshinweise: Die Zapfanlage sollte an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden, fern von direkten Sonnenlicht und extremen Temperaturen. Nach der Benutzung reinigen und entleeren.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 55 litraa/h
Materiaali: Metallia ja muovi
Tarkoitettu käyttö: Olut ja oluen jäädytys
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpun ja viileämpi puhdistetaan säännöllisesti hygienian varmistamiseksi. Käytä olutta vain tätä tarkoitusta varten ja varmista, että painepullo on oikein suojattu.
Säilytysohjeet: Pumpunpuhdistusjärjestelmä on säilytettävä viileässä, kuivassa paikassa, kaukana suorasta auringonvalosta ja äärimmäisistä lämpötiloista. Puhdasta ja tyhjää käytön jälkeen.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 55 litrov/h
Material: Kovinska in plastična
Predvidena uporaba: Pivo in hlajenje piva
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da se črpalca in hladilnik redno čistita, da se zagotovi higiena. Sistem uporabljajte samo s pivom, ki je predvideno v ta namen, in se prepričajte, da je tlačna plastenka pravilno zavarovana.
Navodila za shranjevanje: Črpalca mora biti shranjena na hladnem, suhem mestu, daleč od neposredne sončne svetlobe in ekstremnih temperatur. Po uporabi očistite in izpraznite.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvođača:

Veličina: 55 litara/h
Material: Metal i plastika
Predviđena uporaba: Točenje i hlađenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da uređaj za točenje i hladnjak redovito čistite kako biste osigurali sigurnu i zdravu upotrebu.
Upute za skladištenje: Uređaj za točenje treba čuvati na hladnom, suhom mjestu, daleko od izravnog sunčevog svjetla i ekstremnih temperatura. Nakon uporabe, očistite i ispraznite.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 55 litres/h
Matériau: Métal et plastique
Utilisation prévue: Pin à bière et refroidissement de la bière
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que la pompe et le refroidisseur sont nettoyés régulièrement pour assurer l'hygiène. Utilisez le système uniquement avec la bière fournie à cet effet et assurez-vous que la bouteille de pression est correctement sécurisée.
Instructions de stockage: Le système de pompage doit être stocké dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes. Nettoyez et vider après utilisation.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 55 liter/h
Material: Metall och plast
Avsedd användning: Ölstift och kylning av öl
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpen och kylaren rengörs regelbundet för att säkerställa hygien. Använd systemet endast med öl som tillhandahålls för detta ändamål och se till att tryckflaskan är ordentligt säkrad.
Förvaringsinstruktioner: Pumpsystemet bör lagras i en sval, torr plats, långt från direkt solljus och extrema temperaturer. Ren och tom efter användning.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 55 litrov / h
Materiál: Metal a plast
Určené použitie: Pivný kolk a chladienie piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že čerpadlo a chladicí sú pravidelne čistí, aby sa zabezpečila hygiena. Použite systém len s pivom, ktoré sú uvedené na tento účel a uistite sa, že tlaková fľaša je riadne zabezpečená.
Pokyny na skladovanie: Systém čerpadla by mal byť uložený v chladnom, suchom mieste, ďaleko od priameho slnečného svetla a extrémne teploty. Čistě a prázdne po použití.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 55 litrai per valandą
Medžiaga: Metalas ir plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis ir alaus vėsinimas
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad siurblys ir aušinimas yra reguliariai valomi, siekiant užtikrinti higieną. Naudokite sistemą tik šiam tikslui skirtu alumi ir įsitinkite, kad slėgio buteliukas yra tinkamai pritvirtintas.
Laikymo instrukcijos: Siurbimo sistema reikia laikyti vėsioje, sausoje vietoje, toli nuo tiesioginio saulės spindulių ir labai aukštų temperatūrų. Pavartoję nuvalykite ir išdžiuskite.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 55 litros/h
Material: Metal y plástico
Uso previsto: Cerveza pin y refrigeración de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que la bomba y el refrigerador se limpien regularmente para garantizar la higiene. Utilice el sistema sólo con la cerveza proporcionada para este propósito y asegúrese de que la botella de presión está debidamente asegurada.
Instrucciones de almacenamiento: El sistema de bombeo debe almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y las temperaturas extremas. Limpio y vacío después del uso.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 55 liter/h
Material: Metal og plast
Påtenkt anvendelse: Ølstift og afkøling af øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at pumpen og køleren rengøres regelmæssigt for at sikre hygiejne. Brug systemet kun med øl leveret til dette formål og sørg for, at trykflasken er korrekt sikret.
Lagrinstruktioer: Pumpsystemet skal opbevares på et køligt, tørt sted, langt fra direkte sollys og ekstreme temperaturer. Ren og tom efter brug.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékleírások:

Méret: 55 liter/h
Anyag: Fém és műanyag
Tervezett felhasználás: Sör pin és hűtés sör
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy a szivattyú és a hűtő rendszeresen tisztítják a higiéniát. Használja a rendszert csak az erre a célra szolgáló sörről, és győződjön meg róla, hogy a nyomás palack megfelelően biztonságos.
Tárolási utasítások: A szivattyúzási rendszert hűvös, száraz helyen kell tárolni, távol a közvetlen napfénytől és a szélsőséges hőmérséklettől. Tiszta és üres használat után.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 55 litri/h
Materiāls: Metāls un plastmasa
Paredzētā lietošana: Alus taps un alus dzesēšana
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārīcinieties, ka sūknis un dzesētājs tiek regulāri iztīrīti, lai nodrošinātu higiēnu. Izmantojiet sistēmu tikai ar šim nolūkam paredzēto alu un pārīcinieties, ka spiediena pudelē ir pareizi piespirtināta.
Glabāšanas norādījumi: Sūkņu sistēma jāuzglabā vēsā, sausā vietā, tālu no tiešas saules gaismas un ekstrēmām temperatūras. Pēc lietošanas tīrs un tukšs.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības noteikumiem.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 55 litri/h
Materiale: Metall e plastica
Uso previsto: Birra e raffreddamento della birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati che la pompa e il raffreddatore siano puliti regolarmente per garantire l'igiene. Usare il sistema solo con la birra fornita a tal fine e assicurarsi che la bottiglia di pressione sia adeguatamente protetta.
Istruzioni per la conservazione: Il sistema di pompaggio dovrebbe essere conservato in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta e dalle temperature estreme. Pulito e vuoto dopo l'uso.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: 55 liter/h
Material: Metall og plast
Forventet bruk: Ølstift og kjøling av øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Kontroller at pumpen og kjøleren rengjøres regelmessig for å sikre hygiene. Bruk systemet bare med ølen som tilbys til dette formålet og sørg for at trykflasken er riktig sikret.
Lagringinstruksjoner: pumpesystemet bør lagres på et kjølig, tørt sted, langt fra direkte sollys og ekstreme temperaturer. Ren og tom etter bruk.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 55 λίτρα/ώρα
Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας και ψύξη μπύρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι η αντλία και το ψυγείο καθαρίζονται τακτικά για να εξασφαλιστεί η υγιεινή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα μόνο με την μπύρα που προβλέπεται για το σκοπό αυτό και βεβαιωθείτε ότι η φιάλη πίεσης είναι σωστά ασφαλισμένη.
Οδηγίες αποθήκευσης: Το σύστημα άντλησης πρέπει να φυλάσσεται σε βροστόξυ ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες. Καθαρίστε και αδειάστε μετά τη χρήση.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 55 liitrit/h
Materjal: Metall ja plast
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel ja õlle jahutamine
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et pump ja jahuti puhastatakse hügieeni tagamiseks regulaarselt. Kasutage süsteemi ainult selleks ette nähtud õllega ja veenduge, et survepudel on korralikult kinnitatud.
Säilitamissohjusid: Pumpamisüsteemi tuleb hoida jahedas, kuivas kohas, otsesest päikesevalgusest ja äärmuslikest temperatuuridest kaugel. Pärast kasutamist puhast ja tühi.
Nõutele vastavus: See toode vastab EÜ riiklike tooteohutusmäärusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 55 litros/h
Material: Metal e plástico
Uso pretendido: Pino de cerveja e resfriamento de cerveja
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a bomba e o refrigerador são limpos regularmente para garantir a higiene. Use o sistema apenas com a cerveja fornecida para esta finalidade e certifique-se de que a garrafa de pressão está corretamente segura.
Instruções de armazenamento: O sistema de bombeamento deve ser armazenado em um lugar fresco, seco, longe da luz solar direta e temperaturas extremas. Limpo e vazio após o uso.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 55 litrów / h
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne
Zamierzona użycie: Zawleczka do piwa i chłodzenie piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że pompa i chłodzarka są regularnie czyszczone w celu zapewnienia higieny. Stosować system tylko z piwem przewidzianym w tym celu i upewnić się, że butelka ciśnieniowa jest prawidłowo zabezpieczona.
Instrukcje przechowywania: System pompowania powinien być przechowywany w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur. Czyste i puste po użyciu.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 55 литра/ч
Материал: Метални и пластмасови
Предназначена употреба: Бира и охлаждане на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че помпата и охлаждащият се почистват редовно, за да се гарантира хигиена. Използвайте системата само с бирата, предвидена за тази цел и се уверете, че бутилката под налягане е правилно обезопасена.
Инструкции за съхранение: Помпената система трябва да се съхранява на хладно, сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и екстремни температури. Чист и празен след употреба.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 55 lítear / h
Ábhar: Miotail agus plastaic
Úsáid Beartaíte: Beoir bioráin agus fuair beorach
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an caidéal agus an glanadh go rialta chun sláinteachas a chintú.
Bain úsáid as an gcóras ach amháin leis an beoir ar fáil chun na críche sin agus déan cinnte go bhfuil an buidéal brú uirrithe i gceart.
Teoracha Stórála: Ba chóir an córas caidéalaithe a stóráil in áit fionnuair, tirim, i bhfad ó solas díreach agus teochtair foirneacha. Glan agus folmhaí tar éis úsáide.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

